

Landskap: Bokuslän  
Socken: Norlunda (Kullholmen)  
Berättat av Olof Lövman

Upptecknat av Olof Hansén år 1928

född år 1856 (i Kullholmen.)

Uppgiften rör Hur Kaljebäckefisket bedros.

En låg i allmänhet med kaljebäckan från början av oktobermånad tills från mot slutet av februari. Det var allt sträsvant, men en kunde nu komma hem var dag och få sig ordentlig mat. Vi var mest fyra man ihop och hade en kåg så pass stor som en bra stor julle. När vi hade lämplig vind seglade vi, men annars fick vi so.

Till ägn bevägnade vi skäl (fisk, d.v.s. blåmusslor) och skarpsoll. Var och en ägnade sina backhundre hemma hos sej. Han tog då i allmänhet hjälp av någon kalvbofärd, eller om han inte hade det av sin hustru. Två stycken korvka ägnare kunde ägna fyra backhundre i binneman. På den tiden det var krögare här på Kull-



*J. J.*

V. F. F.  
1762

2. 2

hollmen, var det allt besvärligt många  
gångar. Min mor berättade, att då kunde  
de gubbarna ofta gå från båten till  
kroogen i stället för hem med backorna,  
och där satte de sej och drack sej skrö-  
fulla, så fruntimmerna fick gå dit och  
hämta backorna och göra dem i ordning  
ensamma. Det fanns då nio stycken  
krögare här.

Vi for i allmänhet ut med back-  
korna vid 3-4 tiden på morgon och kunde  
då vara tillbaka kl 10-11 på förmiddagen.  
Backorna skulle stå en timmas tid  
och motan dess lag vi utbrade vid den.  
Med detsamma en kam hem lämnas-  
des fröken till uppköpare, och så var det  
sitt att lägga om (d. v. s. ordna) backorna  
och ägna igen. Det hade en att göra med  
ända till kvällen. Vid nio tiden greben  
i säng och kl. 3 fick en upp igen.



19. 5. 5.  
1762  
Acc.

På söndan låg en aldrig ute. De som hade gått om backor, så det räckte till dubbla omgångar, brukade spotta det ena laget på lördan och hänga dem till bokning nästa vecka, medan det andra anslaget begagnades. Men för det mesta fick allt de samma backor varje vecka efter vecka så länge frostet varade.

Någon mat hade en sällan med sig ut. Det var så kallt, så en kunde knappt äta ute och förrästen hade en inga till till'et heller. Det enda var om en tog med sig en bit bröd ibland.



V. 5. 5.  
N. 1762  
Date

Landskap: Boluslän

Socken: Kullhalmen

Berättat av Olof Svansson född år 1856 (i Kullhalmen.)

4  
Upptecknat av Olof Karlén år 1928

VÄSTSVENSKA  
FOLKMINNES  
ARKIVET



*D. J.*

19. 5. 52  
1762

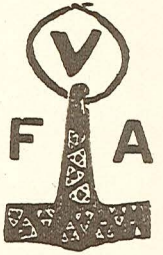
Uppgiften rör Tillverkning av bäckor.

En käfte kampa i stora (bross) brues.  
Den hängdes upp i taket över hauptrocken. Så  
satte sig kvinnorna under bruesna och spann  
kampa, och då var det bekvämt att ta strå  
efter strå uppe ifrån bruen. Det blev mycket  
avfall eller (säv) skäv, som det hette. Det  
kastades bort.

När en nu fick nystad kauptbänderna,  
som skulle vara så fina, att det gick åt  
hugofyva stycken ~~pa~~ till en bäcklina, som  
var väl så tjock som en blyertspenning, så  
lade en fyra stycken nystan i varbera  
an två kärll som ställdes på golvet. Så  
satte en upp en käpp uppe i taket och över  
den drog en alle ätte bråans och nysta  
den på e (högjok) lik jord, så de skulle bli

Skriv endast på denna sida!

Kopia från Isaf, Accnr. vff 1762



V. 9. 9.  
nr 1762

2. 5  
lika långa. Till likjordes begravade en  
bunden av hjärtunnor. Den bara jämnades  
till lite grund. När garnet så var uppklytt på  
likjordes, gick en till repslagarebåvan med det. En  
säden fanns på (Lils härm) lilla Hermanö ströt  
intill där kyrkan nu ligger. På repslagarebåvan  
fick en vara minst tre man; en vid hjulet,  
en till att hålla "bakändarna" på linan, som  
skulle slås, och en till att föra "hjärtat." Rep-  
slagaren, som ägde båvan hjälpte till. Han tog  
15 öre (lån da) lördag. Så fick en få en kausat  
med sej och i gengäld hjälpa båvan en annan  
gång, och så fick en bjua på några halve (kaffe  
och brännvin)

När en nu skulle till att slå, så  
satte en bägge ändarna av garnet, som  
fanns på en likjord fast på nockarna på hju-  
let, och så tog en hälften av det, som fanns  
på en annan likjord. Den ena ändan satte fast  
på den tredje nocken och i den andra och

i bukten på den första tråden håll en man vil den andra ändan på repstygarebanan. På banan ställde de också upp rives, som skulle hålla de tre trådarna i säs. Rivan är en liten stång med en trästicka, som det sättes pinnar i. Mellan dem pinnarna löper trådarna så de inte skall svimma ihop sig innan en väll. När de trådarna blivit sträckta böjes en dra på hjulet, och eftersom "sursen" krympes trådarna får han som håller dem följa med. När det blir tillräckligt med "surs" i trådarna, slår man en knuff på de tre bakändarna tillsammans, och så sättes en in hjärtat mellan trådarna och för det sakta bakåt så att svimningen på livan blir jämn och fin. Hjärtat är en tråkt med tre skåror i, som löps ut i träbitens spetsiga ända. När man hjärtat fört ända upp till rockarna på hjulet, sättes alla tre trådarna på samma rocke och så dras en



V. S. S.  
1762

V. 9. 9.  
1762

4. <sup>7</sup>  
kajlet åt det andra hållet, så det blir  
bortvinn i linan så går det bättre att  
skjuta upp den. Det gällde att se till så att  
linan blev lagom hård, inte för styv och  
inte fesslebe, om linan blev bra, så blev  
backorna "fiskejéva" (fisksjéva) d. v. s. man  
fick bra med fisk på dem. Man kunde sno  
linor på 50 fannars längd (ungefär 90 meter)  
åt gången. En sådan längd kallades en  
lagda (e låvda), och det gick åt 4 sådana  
till ett backhundre, d. v. s. en backa med  
cirka 100 krökar på.

På linan fästes s. k. tjänsor  
(zänsor) av ungefär en fannars längd, och i  
dem sitter krökarna. Tjänsorna tillverkades  
av klent bomullsgarn, som häpdes i handlobo-  
den. Där till behövdes ett s. k. tjänselag  
(zänselåw) samt en tjänsersten (zänsstén).  
Man nyttade först bomullsgarnet så att  
12 trådar lades till varandra. Så lag man



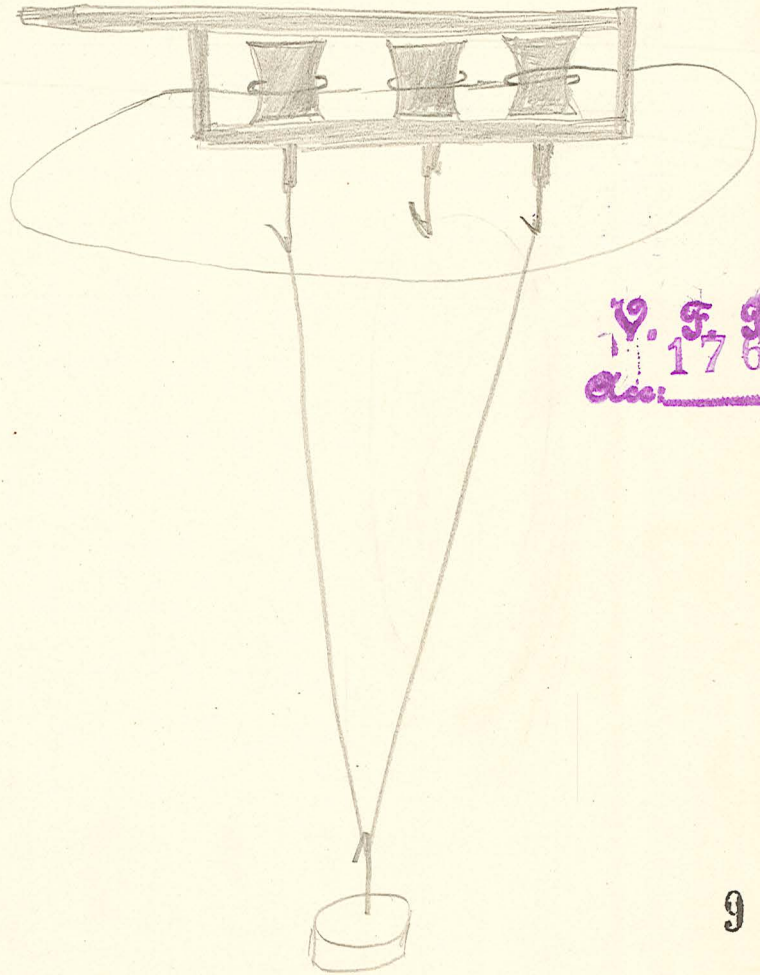
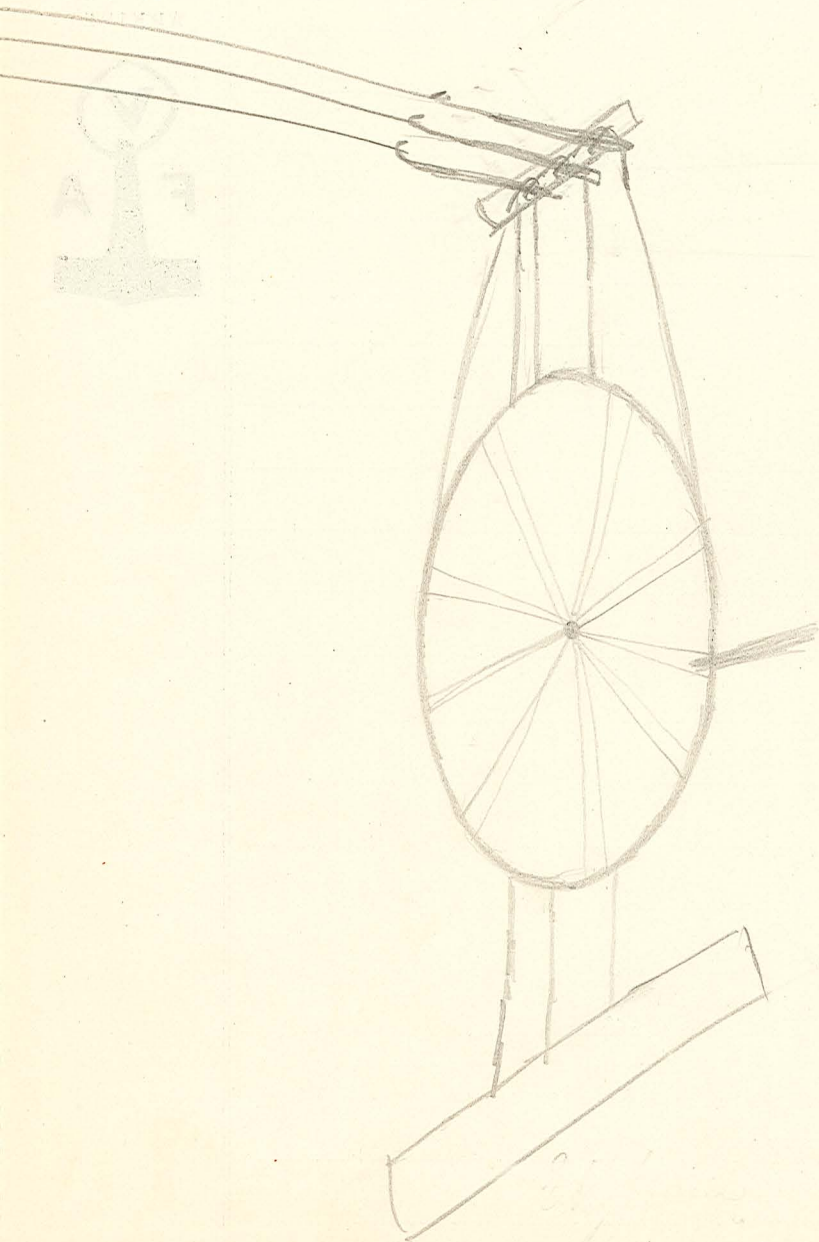
V. 5. 5.  
A. 1762

5. 8  
en längd dubbelt så lång, som man ville  
ha tjänsan eller löte mer. De bägge änder-  
na satte en fast på två rockar på tjäns-  
laget och i bakken hängde en upp tjänsstenen.  
Så drog en i snodden i tjänselaget och låten  
svimmade sig. Om en var rädd att bägge  
parterna skulle ras sig ihop för tidigt, kunde  
en lägga en grane t. ex. ett alusmått  
emellan. När nu tjänsstenen, som till  
att börja med vauligtad hängde ned på  
golvet, hade häjt sig så pass, en tygbeson  
lagom, så satte en igång den till att svar-  
sa och så snoddas bägge parterna ihop.  
När det var gjort fick en låta stenen svurra tills  
han stannade, så det blev "baptvinn" i  
tjänsan. Det gällde passa på så att den ena  
parten inte blev mera sträckt än den and-  
ra vid baptvinnningen, för då blev det bara  
halva stycket i tjänsan. En svimmade också  
en del kostare tjänsan t. k. mätter (mötter).



6 9

*Fänselag.  
gänsslåw*



*V. F. F.  
17 6-2  
Acc.*

9

1959  
1762

10  
Den bejagade en till att sköta i sådana händelser,  
som spoungat av eller blivit nästan avgjorda  
av friken neråt kroken till.

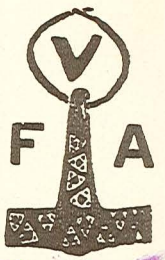
För att krockarna med agnet på  
inte skulle bli liggande på botten  
bland tang och smörja så friken inte  
kunde se agnet, rattes fläten eller fläppa  
på hänsorna. Dessa flä gjordes av flä-  
bark, som importerades från Tyrkland.  
På Kullholmen fanns en gubbe, som het-  
te Olof Olsson. Han hade en liten jakt,  
och med den seglade han till Tyrkland  
och köpte fläbark för billigt pris. Sen kom  
han hem och sålde den dyrt, och förtyndade  
så småningom en förmögenhet på den affä-  
ren. Fläbarken kostade i allmänhet en 12  
till 15 kronor löspundet, men gick på slutet  
upp till 20 kronor. När en fick köpt sej en  
flästock, som ibland kunde vara en 3 å  
4 kunn gjock, var det till att sätta sej till



V. S. S.  
1762

8. 11  
och säga sänder den i lämpliga kottar och skän  
till flå. En kunde också begagna barken av  
sälj man den var så tung, så den blev inte  
så bra. När en skurit till flåna, skulle de  
doppas i kokande vat och karts, så flöt de  
lättare för barken drog då inte till sig  
något vatten. Vatet och kartsen kokades  
tillsammans i en stekpanna på spi-  
sen och så tog en flåna, stöt i sänder på  
en syl och doppade dem ner i pannan.  
När en skär flå till sina egna barkar,  
vatt var och en kamma bes sejade  
arbetade, men när en skär flå till sam-  
barkor gick hela laget ihop var en av sea-  
re varje år. Det förskan kändt inga an-  
nan boktering är om laget gemensamt  
köpte sej en kamma brännv.

När flåna var klara band de fast  
med något fixare garn på en tolfjedels  
längd av häroan från kroken. Så sattes



1939  
1762

9. 12

Krokar i fjänsorna. Dessa bands fast genom  
en säker knut, som inte drar sig, vid linan  
med ett avstånd av tio och en halv aln  
mellan varje, och backen var färdig. På  
en storbacka sattes sjuttiofem krokar.  
Dessa backor användes vid storjöfisket.

Skrejbackorna, som användes vid Is-  
sund var något klenare. Till dem användes  
inte mer än femten bräder i linan mot stor-  
backornas sjugofyra. På dem fanns inga flå.  
I varje backlundre fanns där hundra krokar och  
avståndet mellan dem var femten kvarter.

Koljebackorna, som väl är de äldsta,  
var klenast. Man hade tolv bräder i linan,  
men trådarna var här klenare än i stor-  
backorna och skrejbackorna. En del hade ni  
flå på dem, men andra inga. Det fanns hundra  
krokar på varje backlundre, och det var 9 1/2 kvarter  
mellan varje krok.

Utom fjätva backorna behövdes

en del annat till de olika backelänkarna.

Storbackelänken krävde därovid minst. En del hade en sten och en vaka-  
re i bakändan, d. v. s. den ändan av län-  
ken, som först kustades ut, men de fle-  
sta hade ingenting, utan lät ändan gå lös.  
I den andra ändan däremot hade man en  
dragg (drag) och från den en ända till  
båten, storändan (störän) som det  
hetta. Råten låg dessutom för anbare,  
medan backorna stod. När backorna  
ägades, lade man dem på ett backetråg.  
Storbacketråget var en 5 kvarter långt och  
en 2 kvarter brett. I varje ända stutade det  
med en bräda med lutskruset bandtag i.  
På varje sida var också en bräda (varg), men  
den var lite lägre än de på sidorna. I ena  
ändan var på vardera sidan ett hål, i vilket  
splotten sattes. I splotten kängdes backan  
upp när den skulle torka. Den bestod av



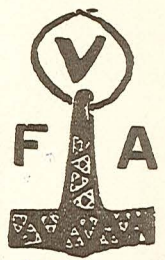
V. 9. 9.  
1762



V. S. S.  
1762

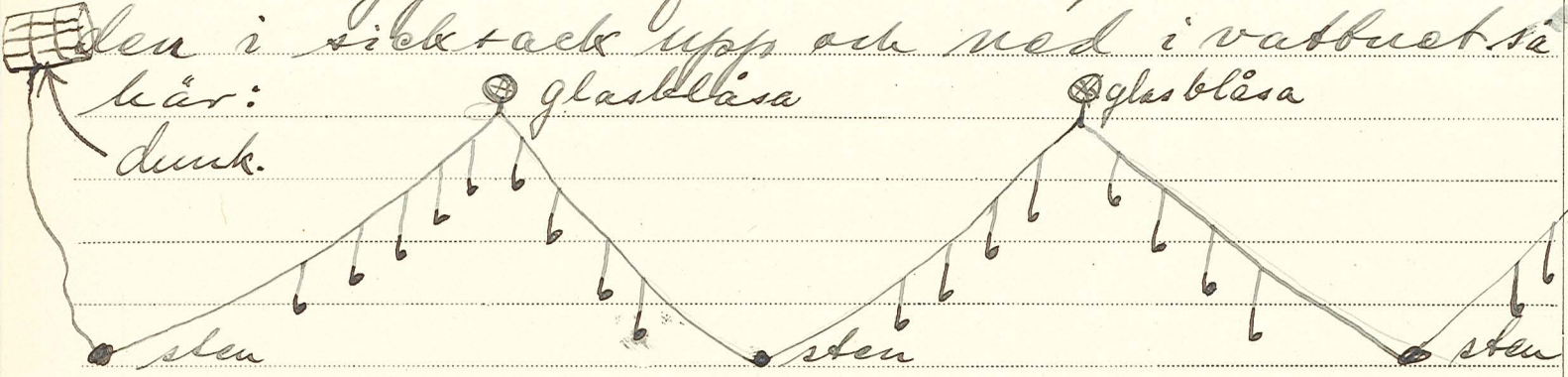
en träpinne som var smälare på de två  
stredelarna än på den tredje. Den smälare  
delen sattes krokarna upp på. Dessa skydda-  
des på två sidor av 2 från den grövre delen  
utgående och sinsemellan i kanten beffsta-  
de strökor.

Till strejpkrokarna använde vi  
stenar till sänke och dunkar (dörkar)  
till vakare. Där kunde vi inte begagna  
draggas till sänken för de rätterig  
fart i bergskrovarna på botten, men det  
gjorde inte stenarna. I ändan på bakke-  
länken var nu en sten och en dunk. Så  
i mitten på varje backa satt en glas-  
blåsa och i ändan en sten. För vark  
fante kunde kom en ny dunk, ifall  
om länken på något ställe skulle  
gå utav. Då kunde en ju bara gå till  
nästa dunk och ta tag och dra. För det  
kunde ju ofta ett länken sprängas,



N. S. S.  
1762

när det tagit tag i den steniga botten.  
Det var därför vi inte vågade låta bae-  
kan ligga ut efter botten, utan satte  
den i sicktack upp och ned i vattuset så  
här:

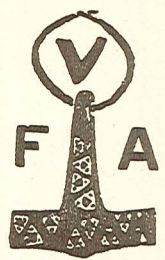


I ändan på halvbäckelämban  
hade vi en vakare och en dragg. Vakare-  
ren var vanligtvis ett stackeväle  
(stökovälts) i form av en båt, med en stäng  
i (välsstäng). I toppen på stängen var en  
en eruska (e kasa) så den skulle ryas  
bättre. Stackevålet var ungefär fem  
kröcker långt och välsstängen en två al-  
nar. I akterdelen högg en ut ett luftd.v.s.  
en skära. I den sattes fast en sten ungefär

15.

16

som en halv gatsken. Den tjänstgjorde på en gång som rodes och barlast. Vaka ren blev därigenom liggande med fören högt och rätt emot vind och vågor och kunde då vaka bra. Senare användes pipstumar, men de blev dyrbarare. Stocksvåle kunde en ju göra själv utav fjannvedstrån, men pipstumorna fick en köpa. Detsamma var det med draggarna. De kom först senare allmänt i bruk. Tidigare hade vi krabas (kräbas) Få stycken böjda bräder lades i kors. Ritet gick från skärningsstället gjordes fyra hål ett i varje fli (fri). I hålen sattes fyra källpar (stökas) som böjdes ihop i ändarna. Inne emellan dem placerades en sten, och så var kraben klar. I min fars tid begagnade de sådana krabas i stället för ankare, men de fick då göra dem så stora så de fick tas upp med talja. I andra ändan av bracklänken hade vi i allmänhet



V. F. F.  
1762



en järudrugg och i den låg båten ockrä ankrod medan backorna stod och förka- de en timmas tid.

I fall vi skulle mista backorna ka- de vi alltid en säkudrugg (säkudrög) med oss, så vi kunde dra efter den. Den bestod av tre stycken små druggar kopplade efter varann. En tre fann för dem på drugglinan var en tung kula, som skul- le hålla de tre små druggarna strykan- de utefter botten, så de skulle haka fast i botten.

Tråget till kaljebackorna var lika dant som det till storbackorna, men något mindre och öppet i ena ändan.



V. F. F.

Dec 17 69

Landskap: Riksstämman  
Socken: Norlanda (Kullholmen)  
Berättat av: Olof Lronsson

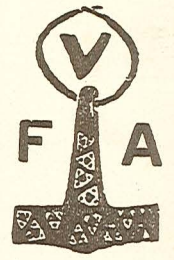
18

Upptecknat av Olof Haselöf år 1928.

född år 1856 (i Kullholmen)

Uppgiften rör Packefiskets organisation.

Ett backelag bestod av elva män. Av dem var det åtta stycken reare (rears), som ägde biten och det större antalet backor. De togo sedan tre män med sig och bland fick dessutom en pojke (släbpojken) följa med. Det var i allmänhet någon fattig pojke, som togs med för hjälps skull. Varje reare (redare, alltså de som egentligen ledde ut laget) hade fyra backehundre var. (Ett backehundre är en backe, längdvar, med omkring hundra krokas på. Krokarnas antal kan gå ned ända till åttio och därmeder och likaså översliga hundrabalot <sup>redskapet</sup> men kallas ändå ett backehundre (backehundre) eller bara helt enkelt ett hundre (hundre). På



*[Handwritten initials]*  
V. F. F.  
Acc. 1762

hade reare utom var sina fyra hundra  
 två nåringar (nåringar) d. v. s. två backe-  
 hundra tillammans alla åtta. Likaledes  
 hade de två salomonshundra (salomonshund-  
 hundos, betgelse?) tillammans. Flåna  
 (flåna d. v. s. flötana) på de privata backor-  
 na märkte var och en med sitt namn.  
 Flåna på de saus (saus d. v. s. gemensam-  
 ma) backorna märktes med allas namn,  
 så att varje flå hade ett namn, men ge-  
 nom att <sup>frånvarande</sup> de fick olika namn blev alla  
 reare representerade på backan och den  
 kändes igen som saus. Varje reare ägn-  
 de (ägnade d. v. s. ägnade) och skötte i öfrigt sina  
 backor. De saus backorna, slabbarna  
 (slåbana), som de också kallades sköttes  
 av det lejda folket, som bestod av två  
 hundrekävar (hundrekävar) och en salo-  
 monskär (salomonuskär). De två hundre-  
 kävare hade var sina två backehundra,



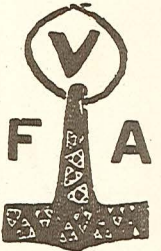
V. F. F.  
 nr. 1762

som de själva skötte jämfö en varar  
 näringarna. De hade alltså var sina tre  
 hundra att sköta. Salomonuskärrn hade själv  
 två hundra och fick dessutom sköta resten  
 av två salomonushundra. Slabbepajka  
 hade ett backehundra, som han också fick  
 sköta. I den ändan av backelänken (bäck-  
 länken), som först kartades ut fanns  
 innan någon backa tog vid en bit lina.  
 På den sattes i allmänhet en fem eller  
 sex krokas. Den bäckstumpen kallades  
 snurraren (snurraren). Fisker, som man  
 beräknade få på den, auktsaverades bort  
 inom laget på våren innan man greb ut.  
 Det kunde alltså bli en liten extra förtjänst  
 för den, som köpte den, och den var ganska  
 begärlig. Kunde ibland gå upp till femton  
 kronor. De penguerna tillfäll behåla laget och  
 gick i allmänhet till brännvår. Utan des-  
 sa backor hade man ibland ännu en, som



V. F. F.

Acc. 1762



V. F. F.

Accr. 1762

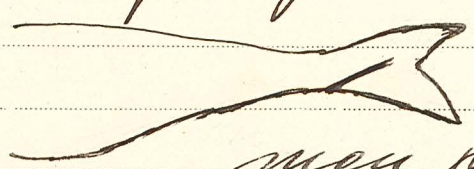
4. 21  
 kallades lalla (läla). Den märktes med al-  
 las namn. Fristjänsten av den gick till pro-  
 viant kaffe, sikorra, ärtor, gryn, <sup>vel</sup> f. s. v. De  
 fick därför ibland också namnet kaffelalla.  
 Pleu något över sedan proviant köpts för det  
 den gav, köpte man en kaana brännvin  
 för det. Till sist kunde man ibland  
 sätta en krok på aukastolen. Den fick man  
 beräkna på den aukastolens och på  
 kost. Pengarna gick också nu till brännvin  
 åt hela laget.

Eftersom fröken kunde gå till  
 olika på olika delar av backlänken gäll-  
 de det att placera ut backorna rättvis.  
 Efter snurrarna kom de därför så att  
 eller backor spreddes över hela länken  
 och inte sattes i klump på ett ställe. Kaffe  
 lalla och slabbepojken backa sattes i mitten.  
 För övrigt placerades de efter ålder och styrka,  
 så att de nyaste och starkaste kommes när.

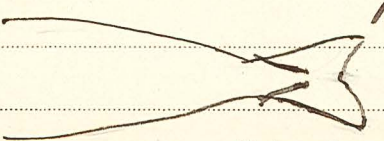
mest båten, när länken står ute. Detta  
 därför, att man vidvänder skulle ha största  
 utsikten att få återinsätta de bästa bac-  
 korna till sig, men också därför att de var star-  
 kast att dra in. Man drog ju nämligen båten fram  
 med handkraft i backorna, och när hela län-  
 ken var ute gav ju den inte efter.

Eftersom var och en fick förtjän-  
 sten av den fisk, som fångades på hans bac-  
 kor, fick man märka fisken för att hålla reda  
 på den. Det tillgick på följande sätt.

Reares fisk märktes inte, men däremot  
 all annan. Näringsfisken skar en på svel  
 i rompen på baksidan. Alltså så här:


 Salomansfisken skar en  
 på samma sätt i rompen  
 men på ryggsidan.

Lallefisken märktes på bägge  
 sidorna


 På snuorefisken  
 skar vi ut en tunga



V. F. F.  
 n. 1762

mitt i roupen.  
skar vi i hänge



Årkarfiskens  
kåkarra.

När en nu kom hem plekades fisken upp och slängdes i sina olika högar, allt efter som den var märkt. Så såldes den till uppkäpare och varje post skrevs upp för rej och var och en fick förtjänst efter som han hade fisk. Pengarna för näringsfisken delades i tre delar. En del gick till redare och en till var av hundra kårarna. Förtjänsten på salomonsefisken gick hälften till redare och hälften till salomonuskåren. Redares förtjänst delades i åtta lika delar, en till var av dem.

Om släbepojken fiskat bra bjöds laget hem till hans föräldrahem på trakterryg och det råkades då gärna flepp. Detta tillstod för att pojken fått vara med på fisket.

På detta sätt var storbacke fisket eller storsjö fisket, som det också kallades,



V. F. F.  
1762

7 24  
organiserat. Andra backofisken organisera-  
des på andra sätt.

När vi låg vid Ålorund med  
skrejbackarna var vi åtta man i vort  
lag. Var och en spann upp två pund kampa  
till backelina, och den fick sedan bezagas vi  
långt den räckte. Fallväcket hade vi en  
tio stycken backhundre var. Förtjänsten  
delades i tio lika delar. Två lotter gick till  
båten och en till varje man av laget.

Till att bruka kaljebackarna här  
utanför land var vi i allväcket fyra  
man. Vi hade då en liten båt eller kåg,  
som vi kalla'u. Det första jag minns,  
hade vi inte mer än sex backhundre  
per man, men nu i senare tid ha vi  
haft upp till adertan hundre per man.

Förtjänsten på kaljebackarna delades i fyra lika  
delar, en till var man. En del hade också två båt-  
hundre, vars vinst gick till följ båtägaren för båten.



V. S. S.  
acc: 1762



Landskap: Balustlän  
Socken: Norlands (Kullholmen)  
Berättat av: Anders Samuelson

25

Upptecknat av Olof Karstén år 1928

född år 1841 (i Kullholmen)

Uppgiften rör Förberedelserna för backefisken

Först i februari började förberedelserna för backefisken. En skulle ut och ha gölänga (jölånga) d. v. s. februariavilånga. Den var fet och god och både både kyd (syd) d. v. s. rom och lever (lévor). På vintern var det smält med förtjänsterna och fram i februari kunde det bli skvalt nog, när handlaren började knappa in på krediten. Det var därför glädje och fröjd, när man kunde rusta sig till fisken igen. Då blev också handlaren lite mer görligare med krediten, och det hette därför, att när stormasten var dert, var folk borgesrika (börjessiga) d. v. s. när masten var rest, då ju båten också var i sjän igen, bestyade handlaren förnyad kredit.

Ditarna stod alltid på land under vintern och togs ut i allmänhet i februari. Ofta fisk de



M.

V. F. F.  
1762

V. F. F.  
nr. 1762

2. 26  
 då sägas ut. Det var ett besvärligt arbete, att  
 sätta ut båtarna, och det fick göras med stor  
 försiktighet, annars kunde svåra olyckor hän-  
 da. En tog alltid upp båten med aktern först.  
 När en nu skulle ta ut en, så sattes en all-  
 tid fast en kook i sovlyktan, och så hade  
 vi en ~~stok~~ i den kroken och höll den fast  
 med silbo allt var klart att låta gå.  
 Vi sågade två klampar, och så tog vi  
 en stock och vände upp skata med och  
 lå en klamp framme och en mid-  
 stopps under kölen. Båten stod lite  
 grund på ball (lutaude åt ena sidan) mot  
 bukstopa (bügsläpa). Det var en lång  
 slät stäng, och på den låg en klamp,  
 som var usgräpt på ena sidan så  
 den låg väl till på stängen. Mot den  
 andra stödde båtsidan. Så låg stänga  
 på uppstaplade plankbåtar så pass högt  
 att den höll båten nästan upprätt.

Dukslepa blev också ordentligt råpad. När vi nu slagit undan alla slätter och håll bakar, släppte vi rossen också och båten gled lätt ut i sjön så vattnet yode om' en.

Det var i allmänhet två och två frskelag, som hjälptes åt, när båtarna skulle i sjön.

När allt var klart och båten låg vid bryggan blev det båtöl. Det källs i hemmen, ett år hos var av båtägarna. Då bjöds det alltid på flipp (frep, svagdricka och vespade ägg värmdes i en käftel och där i slag brännvin.) Så var det spel och dans till långt på natten.

Följande dagen plöckades barlasten i båten. Det var nog med att man fick sloa sten midskiffsad små sten abtes ut så båten blev liggande pent på vattnet. Återut la en bräda över barlasten så den inte skulle kasta sej i sjö-



V. F. F.  
Dic. 1762

V. 9. 9.  
a. 1762

gångar.  
Den köbjade en rigga. Först fick en då  
fara bost till kronan och resa masterna.  
Under stormasten la vi alltid en silver-  
penng med kronan upp. Det skulle betyda god  
tur. Toppsegelsfall, vantar, staj och block  
hängdes alltid på masterna innan de res-  
tes. På kindbackarna under vanterna lades  
en krona av tåg, så vanterna inte skulle  
slita så hårt på masten. Så köpte vi  
upp en man i en sjömansskola i toppse-  
gelsfallet, och han gjorde i ordning rig-  
gen och skar in de andra fallerna.  
Under vintern hade riggen blivit tjärad,  
lagad och lappad (läp ålvad). Det gick  
så till att tågvirket på ställen, där det  
var utsatt för skavning, ritades om med  
sjömansgarn och sedan insmordes väl  
med tjära. Insmyrningen verkställdes med  
händerna, så att tjäran ordentligt kunde gri-

das in runt hela tåget.

När skutan var klar plockades draggar och tågvirke in, ändas (énas) på en femtio femm stycket av olika grovlekar. Därtill kom pipbunnor eller svansare (svansars). De set ut som ett fäckt supglas med en stak i).

På bords meckebråten (meksbrödn) in, d. v. s. allt som hade sin plats i meckarna på styrbords sida, såsom äror, starker, källshakar, o. s. v. I babords sida hade bollbråten sin plats.



Därefter bändes seglen under d. v. s. gjordes seglen fast kring masten uti gaffeln. När båtarna var fullt klara, togs provant och kläder in. Bröd, potatis, socker, smör, kött, des sambale såd kogäven fläsk och ost med samt ägg. Brädet utgjordes av kavring och limper. Kavringen var



V. F. F.  
1762

klivet och torstat bröd. Linporna hade  
man mycket sirapi, för då stod de sig  
länge mot mögel och torra. Man hade  
inte så många rådana med. Blott  
för de närmaste dagarna.

I skjortsäcken (jofs säcken) stop-  
pades kläderna. En 5 till 6 par stumps, länge  
så att de räckte över knät. Många fick  
naturligtvis klara sig med mindre, med då  
var det nog så besvärligt. 3-4 par härsöcker  
behövades. Iullen blandade kvinnorna  
in här, som de kammat av sig. Då  
blev sockarna mycket varmare. Sam-  
ma var järskällandet med vantar.  
Kalsongerna, en 6 till 7 par var av kem-  
vänt bygg eller också kemna stickade.  
Likaså en 6 eller 7 kemnagdda och-vända skjor-  
tor och några kemstickade tröjor hörde  
till skjortsäckens utrustning. Slutligen  
också några kalschalar och några par



V. F. F.  
nr. 1762

V. F. F.  
Dec 17 62

7. 31  
 hårvantar. Det var tjocka städiga vantar  
 av härbländad ull. De hade två summor,  
 en på var sida, så att de kunde vävdas  
 och slitas lika mycket på båda sidor. Både  
 summarna och själva loven avslutades  
 strax innan de togs ihop. Därför blev det  
 hål i ändan på dem, så att vattuet lättare  
 kunde rinna av.

Utom de byxor med väst, som  
 satt på medfördes ytterligare ett par byxor och  
 en väst samt en storträja. På huvudet  
 hade man sökhättor (spålhätor), mössor  
 av skinn med <sup>luffen</sup> förskinskant som kunde  
 slås ned. Dessutom två rydsvästar.

De som stod sig litet bättre,  
 hade överkläder av fjärskin, som alltså  
 var vattenläm. De fattigare däremot  
 fick sig sig sådana av segelduk och so-  
 dan tjära eller barka dem.

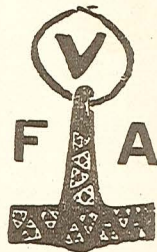
Landskap: Bokuslän

Socken: Norlands (Kullshamn)

Berättat av Olof Jonsson född år 1856 (i Kullshamn)

Upptecknat av Prof. Hasselz år 1928

VÄSTSVENSKA  
FOLKMINNES  
ARKIVET



*D.J.*

V. F. F.  
nr. 1762

Uppgiften rör

Års storbäckre fisket bedros.

Vår allting var klart för uppsjöling gick vi på sjön, om det var sån dag som lämpade sig. En gick sållan till sjöss på lördag och aldrig på söndag. Då väntade en kalle till måndags otta. Torstags gick en kalle aldrig till sjöss för då blev fisket dåligt. På söndag en kammit utan för land rakt vakterna och de som var lediga gick till kajs. Vakterna började alltid i bobords sida. Kapten, d. v. s. äldste eller bäste man i laget, låg alltid på styrbords sida.

Vi satte i allmänhet kursen V till N och då träffade vi Kristraus and. Om en satte N kurs träffade en i allmänhet Riser. Den kurs en satt höll en ända tills det norska landet synades för över. Den kryssade en

Skriv endast på denna sida!



upp längs den norske kusten. Då hade  
 en gatt av strömmen, som där var med.  
 Utmed kusten gick en upp i fjordarna och  
 tog skäl (sål d. v. s. blåmusslor) till och  
 till kaljebäckarna. Det tyckte inte norst-  
 na om, de sa alltid, de svenske tyvare  
 ä'nte förr komna förr än de är till och  
 gräver. Vi hade skälrivor med oss och  
 tog skälen med. Så fortsatte vi förbi Lunde-  
 nås och bort till Eggersund. Vi seglade  
 alltid efter kampanen och lodet. Några  
 sjökort hade vi inte. I Eggersund var det  
 också gatt om skäl, så där förtog en rej östra  
 rbländ. Från Eggersund satte vi kursen  
 NN och gick till sjöss. Var det vind så en  
 kunde hålla den kursen, kom en så fint  
 norr om Frekebanken, och därför vänta-  
 de en gärna till en frek rån vind, för  
 då väste en så väl var en var. När en  
 seglat så långt, så en beräknade, att



V. F. F.  
 No. 1762

en snart kunde vara på Fiskebanken börja  
 en ta lodskott, det var på det vilot en  
 blev så väl känd över allt. Ofva kom det  
 stora fjöman (fjödmanar, som de kallades)  
 och följade oss, när de var och då fick de  
 alltid klart besked. För fiskets skull mår  
 se en ju veta, kusudambotten var, och det  
 kunde en få reda på med lodet. Var det  
 berg, kändes det lätt. Var det lera syntes  
 det på lodet, när det kom upp och likadant,  
 om det var sandbotten. Lodet var  
 nämligen i ändan utgräpt och i den  
 utgrävningen var insatt baly. Om det  
 nu slog emot sandbotten, så fastna-  
 de sandkorn i balyen och följde med upp.  
 När en hade kommit ut i en  
 40-45 farnus djup var det nyttare  
 botten och gott en baly. Där satte  
 vi ut balybarkorna för att få agn  
 till storfisket. Sedan styrde vi längre



V. J. J.  
1762  
Dec.

V. F. F.  
a. 1762

4. 35  
ut till en 50 och ända upp till sektor  
fanns djup. Medan vi seglade dit  
ut ägnade vi storbackarna med kalja.  
På snart vi med lodet fått klart var  
vi var, började vi sätta backarna helt  
med kurs SV. Om vinden var sydöstlig,  
gick vi sätta dem i riktning VV. Vid riv-  
tiden på kvällen var i allmänhet back-  
na rätta. Då blev det för företa gången  
på dan någon mat åt få. Dittills  
hade en fått lena på kaffe och bröd  
någon gång emellanåt. På vissa tider  
druckon ju alltid lite kaffe på morgon  
innan en börja arbeta, men därför  
gick de i tillåten och arbetade en fyra  
fem timmar på fastande mage. Men  
på kvällen brukades det som sagt mat.  
Alltid var det fisk och potatis och ofta  
åt kaffe. Till att kokas valde en ut en  
stark vacker långa, den bästa en kunde



V. F. F.  
anl 7 B 2

på tag i. Den kokades tillsammans med  
mycket lever för den blev då godare  
och lösare. Den feta leveren löste den. När  
den var färdig köndes den upp på en stor  
pöskelback, som såg ut som ett backe-  
tåg och var ungefär lika stor som ett  
sidaant. Så kokades potatis, som var  
och en håll sig själva med. Den liden  
vad påse la varje man in så många  
potatis, som han ville ha. I snöspökan  
det, som drog ihop påsen var en sticka  
med ägarens namn på. Så lades alla  
kop påsarne eller kassarne med i kitteln  
självatten slogs på alla potatisten koka-  
de. De bli nästan bättre när de kokas i  
självatten än i vanligt färskvatten  
med salt i. Sam omvänting till den  
na sätt kokades också kackslänga  
(käckslänga) till potatisten. En stor fin  
länga, som inte fick ha det på kro-



V. F. F.  
1762  
Acer

ken, sådan blev aldrig riktigt så god, råu-  
sades, benades och flåddes. På baksidan  
den med baksidan på agurkriver till den  
blev riktigt småhackad som kålfärs.

En hel mängd av den bästa levern, en kuu-  
de få tag i, hackades lika fin och blandades  
med den hackade lörgan till en smet.  
På slog en en liter vatten i kottelen och  
så smeten och sedan fick det koka tills  
det var en tjock gröt. Det blev både  
god och stark mat. En saltade nästan  
inte i kottelen. Det fick var en göra för  
sej. En del hade också vitpeppar och lök  
på, andra tyckte bättre om senap.  
Sådan hackelänga kunde en aldrig koka  
hemma, för där hade en inte riktigt  
en god lever.

När en hade skaffat (ätit) sattes  
vakterna och de övriga gick till kajs. Det  
var alltid en man på vakt, när en

låg till aukars och det var gott väder. Var  
 det mycket mörkt eller storm stod två man  
 vakt tillsammans. Den första vakten kalla-  
 des kärevakta (kärsvakta). En kom all-  
 tid överens för hela förskott, hur dags kär-  
 vakta skulle ställas. Om en blev färdig  
 innan kärsvakta skulle ställas om kväl-  
 len, ändrades den därför icke, utan då fick  
 den, som sist var i tur till att gå på vakten  
 på den stunden, som var kvar till kärsvak-  
 ta började. En vakt om natten var au-  
 mars alltid en och en halv timme, om  
 det var en man och om dagen eller när  
 det var två man tre timmar. Nu fick  
 den emellertid bli den stunden det ville. Den  
 vakten kallades nigen. Den andra ordi-  
 narie nattvakter kallades hämsvakta  
 (hämnsvakta) och den tredje becksvakta  
 (bäcksvakta). Den fjärde, om det sattes  
 någon sådan, fick heta beckas uge



V. S. S.  
 nr. 1762

8. 39  
(bäckas örgs) (bäka betyder kynda).

Den som hade rösta vakten,  
fick passa vid tröskelen på morgon. Di gick  
fem man i lillbåten och började dra.  
Medan båtkorna drogs seglade skutan  
runt lillbåten för att inte kunna byta  
på den, om så behövdes. I lillbåten ord-  
nades så, att två man rodde, en stod  
akter i och drog, en satt med en kläpp,  
det är en liten båtshake, och högg in fir-  
ken. Den femte sprätte fricken och tog  
vara på lever och kyd, övrig inmat kas-  
tades i sjön. Blen det mycket fisk, fick  
en slå en vakare på båten och boorda  
med skutan för att lämpa. När det förs-  
ta laget hade varit i lillbåten en fyra  
fem timmar byttes det om och nytt  
folk fick gå dit. Det tog i allmänhet  
bort åt en timme att dra.  
De, som var ombord, fick lägga om



V. 5. 5.  
No. 1762



V. S. F.

Acc. 1762

9. 40  
 storbackorna och ägna kaljebackorna  
 medan kamraterna i lillbåten drog.  
 När storbackorna var dragna var det till  
 att gå till grundare netten och sätta kal-  
 jebackorna igen för att få ägn. På senare  
 tid blev det lättare, då man köpte  
 material i Norge till ägn.

Så länge det stod med  
 gott väder, var det konstigt slötsamt  
 och dåligt blev det med maten också,  
 när en inte kunde få något mer än  
 en gång om dygnet. Om det blev  
 storm, så en fick laga stoll, blev det ju  
 bättre med matordningen. Då koka-  
 des det alltid någon skadmat (jämät)  
 till middag d. v. s. ärtor eller böner  
 (bönböner) eller rot+oppa (rödsöpa).  
 Till <sup>sammnan med</sup> ärtor och böner kokades fläsk eller  
 kått. Rodesoppa kokades av kått, sän-  
 derskurna potatis, kålrot och morot



För att bulljungen skulle bli lite tjockare  
göddes på senare till lite saurling med  
vetenmjöl men därförut hade man i  
en kapp risgryn i stället, de gjorde sam-  
ma tjänst. På krullen var det som van-  
ligt fisk och potatis.

Samma matställning var det  
när vi seglade till och från fiskbanken  
och när vi låg i hamn. Under seglingen  
fördelades arbetet så att två man hade  
sac sinmars vakt i ständer såvida  
det var gott väder. Var det storm gick  
halva besättningen vakt i ständer.  
Ibland fick ju också alle man vara  
på däck.

När båten var full med fisk,  
satte vi kursen SSO direkt hem. Ibland  
drog vi oss också uppmed det norra lan-  
det.

\* Iovanståen har också Ruders Sammensan utfärdats



V. S. S.  
No. 1762

Landskap: Bakuslän

Socken: Uorlanda (Kullholmen)

Berättat av Nils Persson

född år

(i

92  
Upptecknat av Olof Herrljef år 1928

VÄSTSVENSKA  
FOLKMINNES  
ARKIVET



Uppgiften rör

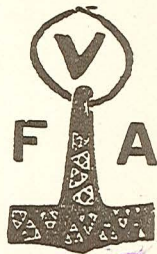
Gillfrskot med laudval

1883 var jag med ett lag på Erkebäckskil med laudval. Vi var halv man i laget, och hade tre båtar, vadbåten kämskägen (sännskägen) och tåjskägen (töwskägen). De såg ut så som kosterbåtarna nu för tiden, men var mycket bredare och klumpigare. Vadbåten var en cirka 30 fot. Den var helt öppen. I mitttröt (mitttröt v.s. mitt-rummet) var det garnsving, men det var det inte framme och akter. Framme var det två tafter. Där satt en och rodde med två åror i var sida. Akter satt vadbrusen (aldorman eller kapten i laget) och styrde. Det fanns en mast i båten med två segel till, stagfock (stafok) och spritsjöl (sprisjöl). När en skulle fara

9. 5. 5.  
Ålder: 17 62

42

Skriv endast på denna sida!

V. F. F.  
1762

2. 43  
längre sträcker seglade en, annars rod-  
de en alltid. När en kom fram till förs-  
keplatsen, lade en segel och rigg i land.  
Och där fick den ligga tills en skulle  
segla hem igen. Kägarna togs aldrig ombord  
i vadbåten utan de seglade för sej efter  
den. Det var hos man i vår käg och selman  
i vadbåten. Det fanns inga liggplatser  
ombord, utan en fisk skaffa sej logi  
dit en kom. Sällna kunde fick vi ligga i bu-  
stens före. Då bäddade den systran  
säng längs de två väggarna i rummet.  
På låg vi med huvudet mot väggarna  
och fötterna in i rummet. Det var all-  
tid ett försligt skaj och liv; när en skulle  
ha lagt sej på kvällen. Den som  
låg längst bort blev alltid ålaggt  
att gå mellan fötterna på alla de  
andras fram och släcka lampen.  
När han då skulle gå till baka bort

till sin plats i mörkret blev det ett  
färligt liv, för allihop såvlade om  
att sparka honom, så han for hit  
och dit.

När en skulle fixa kände en  
offer pillen, om han inte syuter på vatt  
mot. Det gick så till att två man stod  
i var och en av kågarna och en stod  
och höll en kärmemeta. När de pillen  
sinnade förbi metan, kunde en kån-  
na slagen mot metan och kammor-  
dera kammorerna att kasta vaden. Om  
pillen stod långt ut, från laud fick  
en sätta ut den på långa tåg. Så fort  
den ena armen var kastad fick de som  
var i tåghågen ro dit och sätta i tåg,  
och ro i laud med det. Ibland kunde det  
gå åt flera lagder/låvder d. v. s. så stor  
tågläng, som man kunde släppa <sup>eller lägga</sup> på den  
gång. När så den andra armen gick, fick



V. S. S.

No: 1762

V. 9. 9.  
a. 1.7.62

4. 45  
de göra lika dant där. Vaden kastades i  
en halv cirkel runt det siltstäm, en så  
eller kände. Några man stod, två man  
stod och kastade stentelnen och vad-  
bussen själv kastade karktelnen. Så fort  
vaden var kastad och fågen i land, gick  
en i land med två valdspel. Det är en  
rutte på en enkel brästställning. Fändarna  
an ruller är två smala bräder spridda  
i kors och i dem tar en, när en vrider  
rutten runt. Med ett sådant valdspel  
(våspöl) på varje arm av vaden  
vindas den då <sup>hitt</sup> land. Härunder flyttas  
de bägge spelen hit för hit närma-  
re varann. Är det mycket silt i vade  
får båtarna ligga ute och hålla upp kark-  
telnen, så att den inte går under och  
sillen kan ge sig över den. Så snart  
siltgår bort dvs. så mycket av vaden är  
inne att sillen står packad i den, lastas

V. F. F.  
nr. 1762

5. <sup>Y6</sup>  
den med bävar upp i bägarna. Fallmän-  
net låg uppköpare med sina jakter  
stort in till och då för de till den  
ad ackorderade om priset per per d. v.  
bägge båtarna lastade med sill.

1883 låg vi borta i "Hålan" ström  
vid Frygjö ad fjäka. Där var så mycket  
sill, så han stod alldeles tjock. Vi  
stängde av en liten fjord, som var  
alldeles full, men så kunde vi ju inte  
få upp den för vi hade ingen mer vad  
än den vi stängt av med. Men på Hus-  
selövad var ett lag, som hade en liten  
vad ad dem gick vi i fjälls (fäls) med.

Vi fick så mycket sill, så det var  
alldeles oerhört, men kvitta det inte  
ett. En fick ju så dåligt betalt för  
na så en kunde knappt leva på it.

Landskap:

Bohuslän

Socken:

Worsanda/Kullholmen

Berättat av

Johannes Pettersson

född år

1847

(i

Kullholmen.)

47

Upptecknat av Prof. Karstén år 1928

VÄSTSVENSKA  
FOLKMINNES  
ARKIVET



J.P.

V. 5. 5.

1762

Uppgiften rör

Tillverkningar sillgarn.

På västen (på västra d. v. s. på slutet) köp-  
te folk ofta garnen färdiga, men för i världen  
band (båt) rö dem själva. En köpte bar-  
särne (håsans d. v. s. nätduken) och så  
förde (färd d. v. s. satte på tehar) en dem sjö.  
Innan en förde garnen, skulle de barkas.

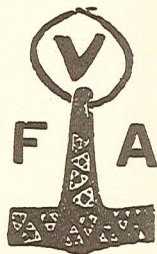
Då kokade en barkspad (barkspå) helst  
på ekbark, och så lades garnen upp i det  
och fick koka ockrä. Därpå vängdes de  
upp på stängas att koka. Till tehar  
(tehar) beagnade en storbackelina,  
enkel till stektelnen och dubbel till  
koktelnen. När innan de sattes  
på skulle de tjöras. Då var det bäst  
att ha stråjäs eller finsk tjära (finsk tjära).  
Om en hade på dem koltjäs tog de

Skriv endast på denna sida!

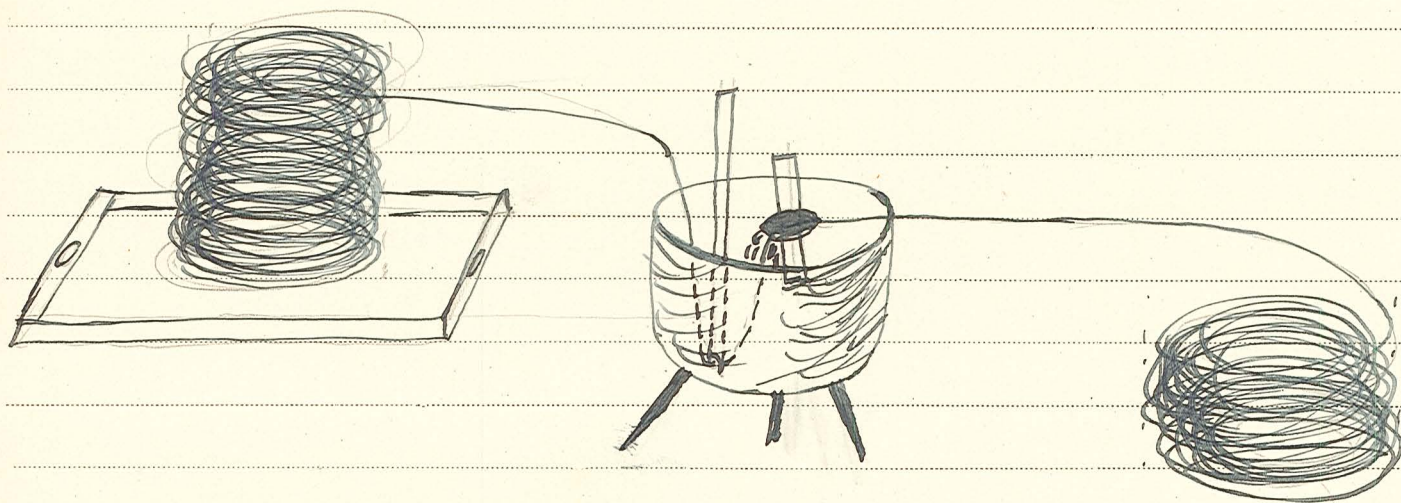
V. 5. 9.  
No. 1762

2. 48  
bränning (bräna) ifall de blev liggande  
och så skötsade de fortare. Men till be-  
netåg (bänstöv) begagnades koltjärn.  
När skivorna skulle tjäras, sköt upp  
den på ett bälketråg. Så kokades tjäran  
i en gryta, och medan den kokade drog  
linan igenom. En hade då en pinne  
med ett hak i ändan - den kallades  
klypa (klyba) - som linan löpte genom  
och höll ner i tjäran. Så låg det en li-  
den bräda tvärs över grytan, och mot den  
höll en tjärestråga (järnstråga). Det var  
en gammal vante (vat), eller kosa (kosa)  
eller vad som helst, bara det var yllt  
(ullt). Det rulla en kring linan och höll  
emot brädan, så den änsplädiga tjä-  
ran skulle rinna av. Så var det en man,  
som sköt upp linan, och sen hängdes  
han upp på stänger till folk.



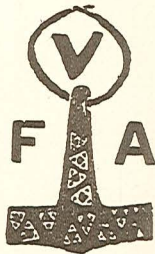


V. S. F.  
No. 1762



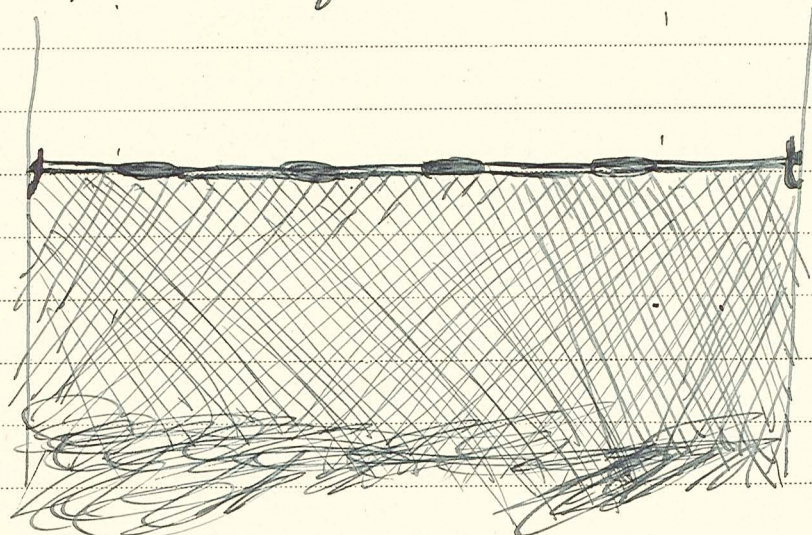
När seluar och garn var klara kunde en bögra att föra (föra) h. v. s. sy nätdeken på seluarna, samtidigt som kork och sten ockrä sattes på. Verket på höstidning så det inte hade lemnat att bli så kallt än, så kunde en stå i sjöboden (båa) och göra det, annars fick en stå upp i köket med det. En satte fast luan i två väggar bräns över rummet och så låg kassen på golvet. Så födde en

Skriv endast på denna sida!



V. F. F.  
nr. 1762

4. <sup>50</sup>  
med tjärat garn, som en tjärade på nå-  
len, allteftersom en behönde.

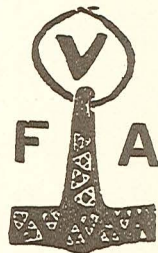


Gasnål.

Garn som föres Vad nålarna likadana,  
men något mindre.  
Nålarna gjordes för av trä, helst en,  
numera finns ~~en~~ nålar av mässing-  
ståd och blysockrå.

Det var nog med att en förde  
bussen lika på kockbetuen och stensel-  
nen för annars ~~för annars~~ blev de stå-  
endé galst i vattuet och förskade rube.

50

V. F. F.  
No: 1762

5. 57  
bra hollar. Till flåten på garnen begagna  
vi kookar, som var anlägga med trand-  
skurna hörn. De sattes fast emellan  
den dubbla kooksluven. För bägge ändar  
bände (bänds) en väl övrig, d. v. s. sutta  
de väl ihop bägge linorna. Till säcken  
begagna vi sten auringen påresten  
(pörssten) eller rösten (röstén). Påre-  
sten pålade (pöls) en utta på holmarna  
och sydde sen in den i tegelduk, som  
gjordes för att inte vattna väfva. Kar-  
lar och fruntimmer hjälptes åt med det  
arbetet. Rösten var runda tegelstenar  
med hål igenom, så en kunde trä  
dem på slivan. Dem fick en köpa.

Såddan på garnen mellan de bägge  
sluvarna förde en okri på lissar. De  
kallades simvingar (simsegar.)

Landskap: *Bolmen*

Socken: *Norlands (Kullhalmen)*

Berättat av *Gösta O. Pettersson* född år *1848* (i *Kullhalmen.*)

Uppptecknat av *Olof Karlén* år *1928*

VÄSTSVENSKA  
FOLKMINNES  
ARKIVET



*J. M.*

V. F. F.  
d. 7. 6. 2

Uppgiften rör *hornsill fisket.*

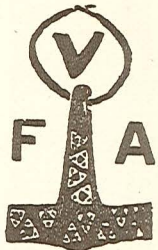
På den tiden de låg vid *Linö*, vid *Havstensund*, med sillgarnen, var jag med. Vi var sex man i lag<sup>et</sup> och vi hade tre stycken båtar, en stor kutter och två sniper (snipers). Kuttern hade vi till logement (hufsvänt) och lastebåt (lastebåd) och sniperna för hade vi i. Kuttern var en sån här vanlig rugelst kutter. Sniperna var byggda i Norge i *Lumevåg* och *Farsund* var de flesta byggda, men de kom allt ifrån olika ställen också. De var en sextan fot i köl<sup>en</sup> och byggda på klunk och så där rara och snämbra som de norske sniperna alltid är.

Vi börja fisket i november. De för

V. F. F.  
nr. 1762

2. 13  
vi boot med kutteru och la'n för aubor  
i Linnöbukten (Linnöbukta). Vi hade en garn-  
länk till var snipa, och varje länk var  
fem och upp till sju gata läng.

På kvällen gick vi tre man i var  
snipa och for ut och satte garnen. De slut-  
te på auktant en gammal under vattenytan.  
Men det gick en ny ändra allteftersom silt  
gick djupt eller grunt. En kunde inte  
ha garnen i "samme van" alltså. De stod  
aktade i botten med ett aukase eller  
en dragg i var ändra. Fåget sam en ratte  
fast aukase eller dragg, garnen med kal-  
las garnståg (garnståg). Fändarna hade vi  
och så en stor vakare, auktungen en pipe-  
burna (pipeståna) eller en stor dunk (dunk).  
De andra dunkarna, som vi hade utöfta  
länken var snärra femst. Garnen fick  
stå över natten. På morgon så snart  
en kunde se, och det blev jo inte jiss

V. F. F.  
År 1762

3. <sup>174</sup>  
 än vid sju åtta tiden på bästmanarna,  
 fick vi ut och dra. En man rodde och två  
 drog. Garnen gick över en stulle, som stod i  
 den ena äsingen (äsera). En drog garnen  
 direkt in med silken i, och så fort det  
 var klart var det till att segra hem till  
 kuttera. Där benna' en opp dem (läna en  
 öp dem), d. v. s. drog dem upp ombord på kuttera.  
 Om det va mycket sill, fick en ibland  
hanna på lan (läna på lan). Silken kasta-  
 de vi i det främste röt (söt d. v. s. rummet)  
 på snipan. När garnen var uppe togs  
 silken upp i kargar. En saltade den med  
 det samma som kan var i kummos. Det  
 kalla vi störtsalta (stöttsalta). Sedan, när  
 frsket var gjort och en kan hem, tog vi sil-  
 len ut der kummosna och gälde'na (jälde'na)  
 eller näpna (näpna) och la nytt salt på'na.  
 När en gäller (jälde) sill tar en ut ut en  
 liten svula framme vid gauen (gåna)



V. S. S.  
no. 1762

Jedau var de uppåt Sverige och sålde den. Men  
en fick för dåligt betalt för den. Och det  
var mycket som värd och släso på rullen  
(va man värd på stla)

Förtjänsten på garnsill för-  
ket delades upp i två delar. Den ena häl-  
fen gick till den som ägde båtarna  
och garnen. Det var för det mesta två sty-  
cken. Den andra hälften delades i sex  
lika stora delar, en del till var man.

Landskap: *Pohuslän*

Socken: *Norlands (Kullholmen)*

Berättat av *M. Rosqvist* född år .....

Upptecknat av *Prof. Hassel* år *1928*

(i .....



Uppgiften rör

*Kämm på sollvadlag.*

Det fanns för knappt ett enda  
sollvadlag, som inte hade något kämm  
Ett lag på kallade de för *Nattkapperna*  
(*nattkåpporna*) Laget bestod mest av sjömän  
och de var i allmänhet litet finare klädda  
än de egentliga fiskarna. Ofta hade de  
s. k. *nattkappa* d. v. s. vitt, löst skjortvede, lå  
aftast och i krage. Laget tog emellertid upp  
namnet och kallade sig *Nattkapparna*.  
Ett annat lag kallades (*vidorvalarna*) *Natt-*  
*valarna* eller aftare *grisevåa* (*grissvåa*)  
Pussen i laget kallades *grösen*, därav nam-  
net på *vadlaget*. Det kämma var förhållan-  
det med ett lag, som fick beta *värarna*  
(*värarna*) där för att *bussen* kallades *vären*  
(*vären*) Ett lag kallades *bajadären*

*M.*

V. 5. 5.  
1762



V. 5. 5.  
Loc: 1762

2. <sup>57</sup>  
(bajad<sup>er</sup>) Varför det fått detta namn vitter  
inte meddelaren. Uppläsa kan emellertid,  
att en huvudduk eller liten sehal kallas  
bajadä (bajad<sup>er</sup>). Liknande användes  
överi till hälskläden. Finns ett lag kal-  
lades lapparna (läpparna). Varför?

Ett lag kallades krabane (kräbane). De  
flesta, som var med i det laget bod-  
de på kraben (kräbon). Så kallades det led  
an samhället, som låg på Hornavö.

Landskap: Bakuslän

Socken: Worsanda (Kallholmen)

Berättat av Johannes Pettersson född år 1847 (i Kallholmen)

58  
Upptecknat av Prof. Hasselström år 1928

VÄSTSVENSKA  
FOLKMINNES  
ARKIVET



*J.P.*  
V. S. S.  
nr. 1762

Uppgiften rör Mat-hållningen under garnsillesket.  
Det var allt skvalt med maten i en sillesket. Lite hade en att äta och sälla hade en tid att göra i ordning. Det blev aldrig någon middagsmat under hela veckan, för det hann ingen att göra i ordning. Alla skulle arbeta med siller och garnen. På morgon innan en för ut och drog drack en kaffe och åt en bit bröd med smör till en en hade något, annars frök det gå med något salt. Sen blev det ingen mat före kvällen. Då frök en som först var färdig sätta på och koka sill och potatis, eller en en kaurke hade lite salt frök. På söndagen eller när det var storm, så en frök ligga still, skulle en alltid ha skedmat till vid.

58

2.

59

dag. Då kokade vi rotsoppa (rödsöpa) eller ärtor, och så var det kaffe efter.

Provdanten hade en för det mesta var och en för sig. Men kaffe, ärtor och potatis hade vi på saus (pösaus)



V. S. F.  
1762

Landskap: Bokhuslän  
Socken: Norlands (Kullholmen)  
Berättat av Puders Samuelsson född år 1841 (i Kullholmen)

60

Upptecknat av Olof Hasselof år 1928.

VÄSTSVENSKA  
FOLKMINNES  
ARKIVET



*[Handwritten signature]*

V. 8. 5.  
nr. 1762

Uppgiften rör Kummarsfisket.

Jag var med på kummarsfiske första gången, när jag var elva år. Vi var två pojkar och en gammal gubbe. Till båtar begagnas en mest kängor, på senare tider också mycket norska surspår. Fisket börjar den 15 september, men innan dess har en frakttat tenorna ut på halvarna, så en skall ha dem nära och på rätt ut dem fort, så en kan få de bästa ställena. På matbandet hänger en in fisk till ågn. Alla norsks fisk begagnas. När en skall sätta tenorna, basen först ett lod och lodar seda på var åkarna eller upporna (åksorna) is. Så släpper en ut timman lite fram för uppen, och sedan lågas (töwas) den in till. För kummarna går alldeles rime under.

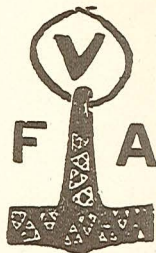
60

2.

När en skull dra humsorna för en vara  
ute tidigt på morgon.

Humsorna läggs en i pumpas  
(sömpas) det är fyrbenta lådor, som en  
har borrat en massa hål i så kan skull  
ha fört vatten jämt. Humsorna är  
alltid stygga till att släpa, så en för  
svarta klorna på dem, eller också sticka  
dem i klon så en för därvar den senare,  
som dras i hop klon. För brukade en  
också tjuda (bjura) humsorna nere på  
holmarna, där det fanns bra säug-  
botten och rent vatten. Där födde de  
sej själva. Den bästa maten en kunde  
ge dem var kryssade krabbor (kräbas)  
för kan vill gärna ha något hårt att  
bita i.

Ibland fick en humsorna som bara  
hade en klor. De kallades eubloingas (ög-  
klöngas). Det kunde allt tänkas att en

V. F. F.  
1762

3.

fick någon, som hade <sup>W</sup>mitt bägge klossna.  
 Den kallade vi goppa (göpa). Hammarna  
 var smalare än hamorna, och hette pig-  
 gar (piggar). Hamorna hette synna (ryna).  
 Om hon hade stegen (stagna) ute på vadd  
 en utryna (utryna). Var hon inne i  
 hette det inryna (inryna).

Förr var det aldrig någon sorts  
 mått på hammarna, utan en sålde alla  
 en fisk. Var dom små så dubblade vi  
 (döbla) dem, d. v. s. sålde två för en.  
 Det var all' dåligt betalt må bo. En  
 fick inte mer än en tre, och tre och femti  
 hjoek. Det får de ju för ett klossna.



V. S. S.  
 d. 1762.

Landskap: *Roslän*

Socken: *Kortanda (Gullkalm)*

Berättat av *Seder Svanström* född år *1841* (i *Gullkalm*)

63  
Upptecknat av *Olof Carlén* år *1928*

VÄSTSVENSKA  
FOLKMINNES  
ARKIVET



*S. S.*  
V. F. F.  
nr. 1762

Uppgiften rör *Ortsoufrskot.*

*Ortsoufrskot* hedros icke av några in-  
födda gullkalmar. Men här var en samflyt-  
kat in från *Gjällbacka*. Han låg med  
*ulken (märken)* och *tängen (tånga)* suvar  
låg *nordläsna (nålbäna)* här på  
*berga* och *tog östra*. Likaså *fröborna*  
*(sörbäna)*. De ingensu *fröborna* fick  
de icke vara för där körde *bönderna*  
bort dem. Men på *Ellösefjärden* låg de.

Landskap: Boluslan  
Soken: Brunnåund  
Berättat av Noak Olsson

64  
Upptecknat av Olof Hasslöf år 1928

född år 1839 (i Brunnåund.)

Uppgiften rör

Storsjö-lagets organisation.

Det storbäckelag bestod vanligtvis av 10 man och en eller ett par slabbpojkar, som fick vara med för att lära sej och då hade en slabb på ett eller två bäckhundar. 8 man ägde båten. De kallades reare och hade 4 bäckhundar var, så hade de tillrämma 4 hundar, som hundskävar skötte. Det var två hundskävar (hundskävar) med. De hade var sin två hundar och fick dessutom sköta 2 rearehundar var.

När man var ute på resa hade laget med en slabb för någon ånka eller någon annan som behövde hjälp. Det var istället för fattighjälp på kommunen, för sådana fick man nästan aldrig.



V. 9. 9.  
A. 1762



Landskap: Bohuslän

Socken: Grundaud

Berättat av Noak Olsson

65  
Upptecknat av Olof Hasselöf år 1928.

född år 1839 (i Grundaud )

Uppgiften rör Storsjöbåtarna.

De första tre åren jag var med på storsjöfiske hade vi tre mastor på sjöbåten. Det var sprisegel på alla tre masterna. På klyverbommen var det klyves, men ingen flock. Det äktersta seglet var 4 alnar / 4 dukar, varje duk 1 aln bredt och 8 alnar högt. Storseglet var 9 alnar bredt och 14 alnar högt. Det främsta spriseglet, som vi kallade flock, var 10 alnar högt och 6 alnar bredt. I klyvern var det nog en 40-50 alnar duk. Vi hade inga tappsegel. Rålen var väl en 8-10 alnar i hålen, men den hade mycket stannuppl, så den blev lång på däck. Den främsta masten lå' vi ner på kvällen. Stormasten kunde också läggas ifall det blev svårt väder. Men mestan-



V. S. S.

nr. 1762

2.

66

masten stod ner igenom ett hål i däck  
 så den fick stå där han stod. Det var  
 väldigt besvärligt med den där förmasten,  
 så den kasserade vi snart. Det var visst  
 på 62 eller 63 tror jag. Samtidigt sätter vi  
 storseglet på gaffel och så rejga vi upp med  
 loppsegel på stormasten. På 60-talet var  
 det en del, som ändrade moranseglet  
 också till gaffelsegel.

Det var dåligt med spiken  
 det första. Vi hade så'n där fyrsta  
 (fjärta) som de kallat. Det var bara  
 7 biten och gavs i en låda och så hängde  
 en kittlarua upp över elden som brann i  
 lådan. Det fanns ingen rökgång  
 så hela ~~staketen~~ <sup>staketen</sup> blev så full med  
 rök, så en fick lägga rej ner på däck-  
 ken, om en skulle kunna begå rej där.  
 Sedan fick en musak kabyska framme  
 i näsan på båten och det blev ju myg-



V. F. F.  
1762

Spisen

ket bättre. Men allra enklast blev de ja,  
när en fick en liten jäspis.

Akter och plekta var storrums-  
met (störromst) och akter och det var  
aktors fiskerumsmet (ätors fiskeromsst)  
Allra akteret var aktors stenkärran (ätors  
stenkärran). Där satt en och styrde så  
därför fick det ofta beta styra (styg) ockä.

Noak Olsson uppgav sig ha legat med  
på Nordjän från 1859 till 1888. Luvan  
han gick med på stornjäfiske hade  
han legat med kalljebacken.



V. F. F.  
1762

Landskap: Boluslän  
Socken: Norralöv Grundeund  
Berättat av Noak Olsson född år 1834 (i Grundeund)

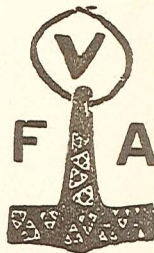
68  
Upptecknat av Olof Hansén år 1928

Uppgiften rör Fisken.

Största antalet storsjälar på en gång  
på Grundeund har varit 14.

Från mot augusti kom sjöbitarna  
huru med backarna och sedan rejiltät-  
let ut för döjefiske.

Kaljebackefisken har man inte  
lagat nå mycket på på Grundeund. Det  
har mest varit, nå det inte varit nå-  
got sillefiske eller döjef.



19. 5. 3.  
1762

Landskap:

Bohuslän

Socken:

Norlands Gullholmen

Upptecknat av

Olof Sandberg år 1928

Berättat av

Peder Samuelsson född år 1841 (i Gullholmen.)

Uppgiften rör

Fågels som iakttoes på storfisket.

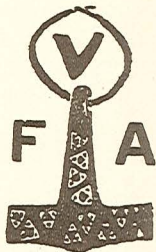
När en drog backerna och sprütte  
fröken var det fågels i tusenvis om-  
kring båten. Så fort en kasta ut säget  
(sävst) var det slagsmål och det och  
ett farligt skrik och ovären.

Mest var det mäsar (mävvar). De  
var så äpna (äbna) så de kunde svälja  
Dal och Värmland (so de kunde gäva på dal  
a värmland). Doudpalkarna (dönzäckarna)  
var så farna, så de satte sej på båten.  
När det blev storm visade sjövalan  
(sjövala) sej. Det är en liten svart fågel.  
Hon håller sej nere i sjön, när det är  
stillt. Det har hänt flera gånger, att en  
fäst förskas med sådana soalar i sej.  
Alkan (alka) syntes allt och i emellanåt



J.P.

V. S. S.  
1762

V. 9. 9.  
1762

Q.  
70  
Anvans är han så skygg (74). Han låg all-  
tid på vattuet och simmade och flög  
inte annat än om han någon gång  
flyttade läge (flöts läjssmåt). Det är för  
det, att han bär sina nuga under vingarna,  
och om han då blir tvungen till att flyga,  
så blir han av med dem, och då skriker  
han på hemskt. Han följer alltid med vil-  
ken.

Landskap: Palustan

Socken: Morlanda (Kullholmen)

Berättat av Knuter Lennström född år 1841 (i Kullholmen)

71  
Upptecknat av Olof Hantel år 1928

VÄSTSVENSKA  
FOLKMINNES  
ARKIVET



*Dr.*

V. S. S.  
1762

Uppgiften rör Karstorsjäfsken bekvällades.  
När vi drog backerna satt en man på äring-  
en eller lästängen (löståga) i styrbords sida  
och högg in fisken med sin kläpp  
(krap). Det är en bra stor krok, men utan  
hulling eller hala (håla), som sitter på en  
kläpp. Den som drog backerna stod längt  
akter. När det så kom en fisk förde han  
den fram till honom som satt på äringen  
och så högg han in den och tog den loss  
från kroken. Om fisken hade sväljt den,  
fick han vända på kläppen. I den andra  
ändan fanns det ett hak utskuret som  
pressade till kroken, och med hjälp av det  
hörde han så loss den. Om det var fint  
väder, satt en man i styrbords sida  
och spötte fisken. Var det storm, måste

Skriv endast på denna sida!



V. S. 99  
1762

kan hjälpa till att <sup>2.</sup> se med och en man  
fick både kugga in fisken och sprätta  
den.

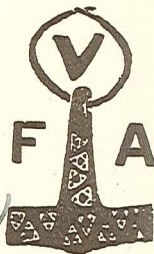
Den som sprätte, tog fisken i käkarna  
och höll den med baksidan uppåt och skar  
av strupan alldeles vid gällocken. Sedan sprät-  
te han upp den därifrån och ned till  
analöppningen eller sandborran (sånborra).  
På såg han ut lever (liver) och kyrd (syd)  
och kastade i fiskerummet (fisksromst)  
tillsammans med fisken. Men saget/såst)  
d. v. s. inriktet i övrigt slängde han i sjön.  
Där var bums en massa fåglar, som var  
benäma till att kugga i rejdet. En fick olika  
sorters fisk på olika djup. Där det var rik-  
tigt djupt, en kunde få en eller mer fåns  
syppigor (syppigor), de är råde i fisken, och kum-  
mel (kömmel), lubb (lubb) och (håkusa)  
havskatt och knod (knod). På grundare  
natten fick en långa (lång), tosk (tosk)





1782  
1782

3. Källeghubba (kiälöfisk) <sup>73</sup> socka (soka), grö-  
sej (grösej), viltling (widen), rödspotta  
(röspöta). När (när) som skrykaude var  
som ledet. Det var en farlig plåga, för  
han förstörde backarna, och så stack  
kalla styggt, så det blev värkas och  
slände en det. När han stök över  
(stöp över), kunde en inte sätta backar-  
na. Ibland hämnades en pä'n för han var  
led. Då skar vi upp breda träpinnsor  
satte i näsan på <sup>en</sup> led släpte honom. När  
han då skulle dyka, så tog den breda pinna  
emot, så han kunde inte komma ner.  
En stor del av den sämre fisken tog en  
kall äga. Knod, tanza, rödspotta var  
jäft (jäft) äga, d. v. s. fiskade bra. Grö-  
sej var stående (ståend) äga, d. v. s. satt  
bra på. Men viltling var nädfadragu  
(nädfadragu) När fiskrannet var fullt, gick en

V. 5. 5.  
a. 1762

4. 74  
 till borde (da börs) och lämpade (lämpa).  
 Poeken kastades då akterst i båten, i stou-  
 rummet (störromst). All annan fisk stu-  
 vades i fiskbingarna. En la den med  
 sidan upp och skaffade den (skäfoten).  
 På varit lager fick la en ett par burkar  
 (börkor) salt. En burka är en liten två-  
 kytt.

Levon ästes upp i korgar och slags på  
 levortunnor (levofänsor). Det kom ju all-  
 tid en del vatten med, men det mesta  
 av det ran ut genast ett litet hål,  
 som en borande nose vid laggen  
 (läga) på tunnan. För vattuet sjun-  
 kör ju nos, när fettst (fèda) flyter upp.  
 Kyden (syda) d. v. s. rönen saltades och  
 sålde till norske.

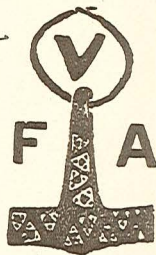
När en kam kom saterades för  
 ken efter som han var märkt i olika  
 högar. Sedan det var gjort delade redare



V. F. F.  
nr. 1762

5 75  
sin fisk. Det gick så till att man först lekades  
(ligades) d. vs. man lade så många lika stora fiskar  
intill varann, som det var karlar till ett  
del. Så kastades då en fisk i vass och en  
väg och ett nytt antal lekades och byttes.  
Hade en mycket fisk, för en bost på ett skär  
och bytte, annars gjorde det på båten. Fall-  
människt slog sig två och två fiskare ihop för  
att gemensamt skita sin fisk. Så snart den  
var bytt för var och en kom till sin bygga  
med den och kastade upp den där i en lag.  
Så satte de upp ett par fläckebänkar / fläcksvängar  
enrat bodaögen eller lade dem över kinnor.  
Bänken var en tu alvar (tö ånar) lång och  
en tre kvaster bred. Ibland hade en dubbel-  
bänk så två kunde stå vidan. Nu tog frukt  
kinnorsna plats vid fläckebänkarna och  
fläckte fisken och tog ut summen / sätta,  
det är det skinnat, som ligger utefter beent,  
det bereddtes till klarskinn [se försk. uppteckn.]

75

V. 9. 9.  
nr. 1762

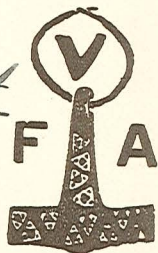
6. 76  
Vår fisker var fläckt och rorskräpad slängde  
de den bakom sig utför byggen. Under tiden  
satt männen och skas hvar ena av fisker  
na, så vida de var såpass klara ihvort,  
så de kunde handlas med kvin. Det va  
annars inte ovanligt att de satt hos någon  
av de många krögarna, och lät framtinnasna  
ett samna skäta om fisker. När de togat vid  
byggen och blött sig länge nog på Karlana  
kläppar och drog upp den till framtinnasna,  
som trättade den och lake den i stack  
i sjöboden för att rinna av. På snart den lake  
vatten runt sig (västräns sa) saltades  
den i kas. Det skulle vara så mycket salt  
mellan varje lager av fisk, att en inte  
skulle kunna se en enda fisk av fisker.  
Torsten saltades för sej, längan för sej och hälle-  
fisker för sej. Råsten som kallades skräpfisk  
(skräbfisk) saltades för sej. Torsten skulle  
ligga minst tre veckor i salt, men längan

V. F. F.  
1762

7. 77  
 var klar på åtta dagar. Så fort de kunde komma  
 för krolarna ut på nytt frösk, och framburarna  
 na fick klara av allting hemma. Det dröjde  
 inte länge förr än de lastade en massa skap-  
 frök, länga och källfrök i en liten båt och for  
 in genom sundet och bytte till väg ved, snör,  
 ägg och potatis i stället. I bland for de också in  
 till Uddevalla kaj och lada vagn och sålde

När torsken legat i salt en tre  
 veckors tid, var det lätt att ta upp den och lägga den  
 i stabbe (stabs) på sjöbodgolvet. Så snart den var  
 rit av vagnbåken, lastades den i båt och fraktades  
 till någon kolme, där det fanns släta berg. Det var  
 alltid kappöpning efter de bästa torkflekarna,  
 och den som först var färdig så så han (pökan)  
 gav han sig i väg. Den hagen torsken skulle  
 torkas fick det vara soligt, men inte för  
 mycket, för då blev fröken solstekt. Men  
 var det ingen sol, blev den inte riktig  
 (vinnat), och det var inte heller bra.

77

V. F. F.  
nr. 1762

8. 78  
Det behövde också vara ordentligt med vud  
för att fisken skulle bli riktigt vut och  
vacker. Var det för stillt, blev han saltstekt  
(söstekt) och så snart den blev lötet gam-  
lära, blev den då multen (möltn) d. v. s.  
den såg ut som om den varit kökad.  
Den fick ligga ungefär en dag på torken.  
Först lades den med fiskridan upp sedan  
vändes den emellanåt. Var berget för varmt,  
kunde den inte läggas där. Den måste han-  
teras mycket varsamt. Det var ett rätt  
styft arbete för kvinnorna att torka fisk,  
och barnen måste också hjälpa till. När  
fisken var väl genuttor, var kabeljan  
färdig och fraktades omedelbart till den  
jakt som skulle till marknads/bo mättes  
Var det inte vid den tiden, att det skunda-  
de till marknad, fraktades kabeljan hem  
till sjöboden och lades i stabbe med  
pressenings under och över. Det fick

9. 79  
inte komma drag till den för då blev den  
fårstörd. Om det var efterfrågan (spåra)  
efter kabelja för de utill höstbar och  
sökta på sålt, annars väntade de  
till Lössmässan.

När det skeddade till Lössmässan,  
slog gummorna sig ihop en mis, tio  
stycken, allteftersom de hade frukt, och  
leyde sig någon, som hade en jakt  
att fara till marknan med dem. Han tog  
för det mesta gents öre skeppund för  
att han for. Det var av så där en  
åtta dar före Lössmässedan. Det var en  
fartig öronbåla (örsbåla) d. v. s. oväsen  
för Karlén, när han fick alla dessa frun-  
nummern och en hel massa nugas ombord.  
De fick ligga i plikten (plökt) och lastbun-  
net och var de kunde.



V. 5. 5.  
a. 1762

Landskap: Balustlän

Socken: Korlunda (Kullhalm)

Berättat av Anders Samuelson född år 1841 (i Kullhalm.)

Upptecknat av Olof Hallén år 1928

VÄSTSVENSKA  
FOLKMINNES  
ARKIVET



Dr.

V. 9. 5.

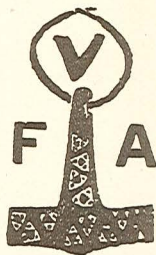
nr. 1762

Uppgiften rör Dörjefisket

När en kanu hem från storjefisket (storjefisket) vid midraumkastiden, brukade en lägga upp med det och stället se sig ut till dörjet (dörjet). På den tiden en gick på det med sjöbåtarna (sjöbåtarna), var en samme laget på dörjet som på storjefisket. Var och en fick själv se sig ut med en åbba, via dörjet, för när bitkajen (bitkajen) kom, så tog man stycket med sig, och då fick en ha något i reserve. Vi hade tre dörjestänger på var sida båten, och det stod en man vid var stång och passade dörjerna. De två främsta stängerna kallades bogstänger (bøgstänger), och då var två dörjer (dörjer) på var. Stängerna midelkopps

Skriv endast på denna sida!

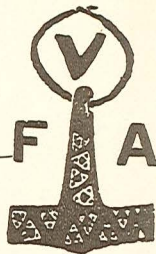


V. 9. 9.  
a. 1762

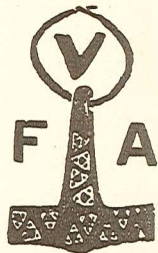
2. 81  
kallade vi storslänges (stößfjör), och där  
var tre döjjer på var. De akters släng  
erna hette lärslänges (lästfjör), och de  
hade två döjjer var. Sedan hade vi fyra  
döjjer akter på läringa (läroga), som  
vi kallade lärddöjjer (lädfjör). Det var  
två på var sida, och en man i var sida till  
att sköta dem. För att inte döjjererna skulle  
trassla ihop sej, fick en två olika tyngd  
på blyvänkerna. De tyngsta satt framme  
och de lättaste akter, och de, som satt  
invidast på slängerna, var tyngre än de  
yttre. När en var lärde, satte en bä-  
den på rodret (säte bädn på rof) d. v. s.  
satte fast rodret, och så fick var och  
en sköta sina döjjer. De tre, som inga  
döjjer hade, fick ha hand om mak-  
rillen. Det var en gånare (gånars)  
och två fläckare (fläckars). Arbetet  
började i dagningen (dägnaga). Då tag

makrullen bäst.

På dörjet hade en alltid tämmen-  
ligt bra ordning med maten. En fick ju  
pressa på efter namn stummen eller niä  
na kam (suäna). Men annars var det all-  
tid så gott i salomonuskära kakade. Se-  
nare, när en låg på dörjet med kutt-  
rorria, var det alltid älla man och en  
kockspajt, och då var det han som  
fick kaka. Den som hade sista vak-  
ten på natten, skulle ha kaffet för-  
digt när han pussade. Innan man då  
höryade, drack man kaffe och åt smörgår. Sedan  
vardet arbete tills älla tiden, då det va  
morrnkaffe med bröd och smör och vi. Om  
en då hade, så brukade en gärna sli rädda  
ett ägg och ha i kappen i stället för kaffe-  
grädda. Fram vid tio tiden var det  
frukost och då brukade en ofta få i bakt  
makrell. Klockan ett ungefär var det



V. F. F.  
1762  
A. C.

V. S. S.  
1762

4. 83  
potatistid (potätsti). Då fick en mak-  
rollesoppa eller kåtsoppa eller örter  
och flörk. Makrollesoppa (makrolsöpa)  
kåkades så att makrollen kacktes för sej med  
litek samling i spadet. Sedan fick var och  
en skala sina potatos och lägga upp i  
sin soppa. Kåtsoppa (södsöpa) va kåtb  
och potatis kackta tillsammans med litek  
samling. Kloken fyra var det eftermidd-  
dagskaffe. Sedan när en frök gäst ifrån  
sej arbetet näjon gång fram på källan,  
var det kvällsmat (kvällsmat), stekt  
makroll och kalla potatis, om det var  
någon över sen midda.

Förtygästen delades så att båten  
fick tredjedelen i det hela. Posten del-  
des i lika lottar till alla man, utom ban-  
sou var kock. Han hade  $\frac{1}{2}$  lott, och om  
han varit hjälpt att hjälpa till med fröket  
också fick han  $\frac{3}{4}$  lott.

83